



# PyroCool™



## CZ Sprej pro rozptýlení tepla při svařování a pájení

*Vhodný pro měděné, ocelové a hliníkové potrubí. PyroCool přilne na všechny povrchy a části v blízkosti pájených, letovaných a svařovaných spojů a chrání je.*

### Návod k použití

Neříkejte na potrubí a přilehlé povrchy nebo součástky, které chcete chránit. Dle potřeby použijte jemný nebo hrubý rozstřikovač. Nejlepšího výsledku dosáhněte rovnoramenným nanesením gelu. Během působení tepla se může PyroCool™ vypařovat.

Pokud potřebujete udržovat ochranu, jednoduše aplikujte další vrstvy gelu. Nepředpokládá se, že by PyroCool™ poškodil nějaké povrchy. Pokud máte pochybnosti, vyzkoušejte na malé a méně viditelné ploše. Po dokončení pájení, letování nebo svařování, utěte všechny plochy nebo součásti vlnkým hadříkem.

Zabráňte zmrznutí gelu a rozprašovače. Při prvním použití bude nutné rozprašovač zmáčknout vícekrát, možná až 30x. V případě potřeby kontaktujte Advanced Engineering pro úplné podrobnosti k aplikaci a pro bezpečnostní list.

Tento výrobek by měl používat pouze školení pracovníci. „Návod k použití“ je pouze doporučením, správné použití závisí na okolnostech. V povoleném rozsahu nelze přijmout žádnou odpovědnost za ztrátu vyplývající z jeho použití.

Bezpečnostní list pro profesionálního uživatele je na požadání k dispozici.

Akreditovaná Společnost  
ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015

## PL Preparat ochronny przed wysoką temperaturą

*Środek odpowiedni do rur miedzianych, stalowych i aluminiowych. Środek PyroCool chroni i przykleja się do wszystkich powierzchni i części w pobliżu śladów lutowania twardego, lutowania i spawania.*

### Wskazówki dotyczące użycia:

Nie rozcieńczać. Rozpylić na rury i przylegle powierzchnie lub elementy, które mają być chronione, stosując odpowiednio wąski lub szeroki strumień. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy upewnić się, że powłoka jest tak gruba i równomierna, jak to tylko możliwe. W wysokiej temperaturze PyroCool™ może odparować.

Aby utrzymać ochronę, wystarczy nanieść kolejne warstwy. PyroCool™ nie powinien uszkadzać żadnych powierzchni. W razie wątpliwości należy najpierw przeprowadzić test na malej, mniej istotnej powierzchni. Po zakończeniu lutowania twardego, miękkiego lub spawania należy przetrzeć wszystkie powierzchnie lub elementy wilgotną szmatką.

Nie dopuścić do zamaznięcia produktu i spryskiwacza. Przy pierwszym użyciu konieczne jest zalanie spryskiwacza — pompować około 30 razy. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat zastosowania oraz karty charakterystyki prosimy o kontakt z Advanced Engineering.

**Ten produkt może być używany wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisowych.** „Wskazówki dotyczące użycia“ należy traktować jedynie jako zalecenia, gdyż poprawne zastosowanie produktu zależy bieżnie od panujących warunków. Zgodnie z prawem, producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z zastosowania produktu.

Firma Akredytowana  
ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015

S050004R3  
UFI: NY8E-R8G8-JK0F-6YNQ

## HU Hőelosztató és lángálló permet

*Réz-, acél- és alumíniumcsövekhez alkalmas. A PyroCool védelmet nyújt és hozzárapad a keményforrasztáshoz, forrasztáshoz és hegesztéshez közeli felületekhez és részekhez.*

### Használati útmutató

Ne hígitsa. Permetezze a csőhálózatra és a környező felületekre, vagy a megóvni kívánt alkatrészre, akár finom, akár nagyszemcsés szórópísztollyal, igény szerint. A legjobb eredmény érdekében ügyeljen arra, hogy a bevonat vastag és egyenletes legyen. Hőhatás esetén a PyroCool™ elpárolloghat.

Ilyenkor egyszerűen csak fújja le még egy réteggel a felületet a további védelem érdekében. A PyroCool™ a tesztek alapján nem károsítja a felületeket. Ha bizonytalan, próbálja ki először a terméket egy kisebb, kevésbé központi felületen. A lágy- vagy keményforrasztás, illetve hegesztés végeztével törölje le a védett felületeket egy nedves ronggyal.

Ne hagyja, hogy a termék vagy a szórópísztoly befagyjon. Az első használat során a szórópísztoly fel kell pumpálni – ehhez nagyjából 30 pumpálás szükséges. A teljes használati útmutató és a biztonsági adatlap az Advanced Engineering-től beszerezhető.

A terméket csak a termék használatára betanított személyek használhatják. A „Használati útmutató“ csupán tájékoztató jellegű; a helyes használat az adott körülmenyeiktől függ.

A gyártó nem vállal felelősséget a termék használatból eredő semmilyen indirekt vagy következmény kárért.

Tanúsított Cég  
ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015

## RO Spray pentru disiparea căldurii și ignifugare

*Adevarat pentru țevi din cupru, oțel și aluminiu. PyroCool protejează și se lipește de toate suprafețele și piesele din apropierea locurilor în care au fost efectuate lucrări de lipire cu aliaj dur, lipire cu aliaj moale și sudură.*

### Instrucțiuni de utilizare

A nu se dilua. Pulverizați pe țevi și pe suprafețele adiacente sau pe componente care trebuie protejate utilizând pulverizarea fină sau grosieră, după caz. Pentru cele mai bune rezultate, asigurați-vă că stratul de acoperire este cât mai gros și mai uniform posibil. În timpul aplicării de căldură, PyroCool™ se poate evapora.

Pur și simplu, aplicați straturi de acoperire suplimentare pentru a menține protecția. PyroCool™ nu ar trebui să dăuneze nicuieri suprafeței. Dacă aveți dubii, testați mai întâi pe o suprafață mică, mai puțin importantă. După încheierea lucrării de lipire moale, lipire tare sau sudură, ștergeți toate suprafețele sau componente cu o cărpă umedă.

Nu lăsați produsul și pulverizatorul să inghețe. La prima utilizare, pulverizatorul va necesita amorsare – posibil 30 de pompări. Contactați Advanced Engineering pentru detalii complete despre aplicare și fișă cu date de securitate.

**Acest produs trebuie utilizat numai de persoane calificate. „Instrucțiunile de utilizare“ sunt doar niște recomandări. Utilizarea corectă a produsului va depinde de circumstanțe.**

**Din acest motiv, nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru pierderile rezultante în urma utilizării acestuia.**

**Fișa cu date de securitate este disponibilă pentru utilizatorul profesionist la cerere.**

Sertifioit Yritys  
ISO 9001:2015  
ISO 14001:2015